

《集束弹药公约》

10 November 2010
Chinese
Original: English

缔约国第一次会议

老挝人民民主共和国万象

2010 年 11 月 9 日至 12 日

议程项目 18

审议并通过最后文件

《集束弹药公约》缔约国第二次会议费用估计

秘书处的说明

1. 2010 年 11 月 9 日至 12 日在老挝人民民主共和国万象举行的《集束弹药公约》缔约国第一次会议决定，于 2011 年 9 月 12 日至 16 日在黎巴嫩举行为期五天的缔约国第二次会议。
2. 本文件根据缔约国第一次会议的上述决定提交并提出召开这次会议的估计费用为 386,300 美元。费用估计细目见附表。
3. 应注意的是，费用是根据预期工作量估算的。实际开支须待会议闭幕和有关工作结束并将所有有关支出记入帐目之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。
4. 关于财务安排，须说明的是，依照以往多边裁军会议和相关会议的惯例，并如《公约》第十四条所反映的那样，会议费用由参加会议的《公约》缔约国按照联合国会费分摊比额表分摊，同时根据参加会议的缔约国数目按比例作出调整。
5. 待缔约国核准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约国一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

会议名称：2011 年《集束弹药公约》缔约国第二次会议

会议日期：2011 年 9 月 12 日至 16 日，黎巴嫩

会议服务项目	会议服务* (美元)	会前文件* (美元)	会期文件* (美元)	简要记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助 服务* (美元)	所需其他 服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	235,500							235,500
文件翻译		23,600	13,200		20,500			57,300
所需支助服务						3,000		3,000
所需其他服务							1,000	1,000
合计	235,500	23,600	13,200	0	20,500	3,000	1,000	296,800

* 按 1 美元 = 0.984 瑞士法郎计算

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	296,800
B. 所需非会议服务费用	
1. 旅费——为规划目的出差	22,200
2. 旅费——缔约国第二次会议	29,600
3. 设备和用品	2,000
4. 临时支助人员	25,400
小计	79,200
该方案支助费用(B 项的 13%)	10,300
B 项小计	89,500
A+B 项总计(四舍五入)	<u>386,300</u>